

## SH.../4

and connection of busbar  
und Sammelschienenanreihung  
Montage des supports pour  
éclissage des jeux de barres

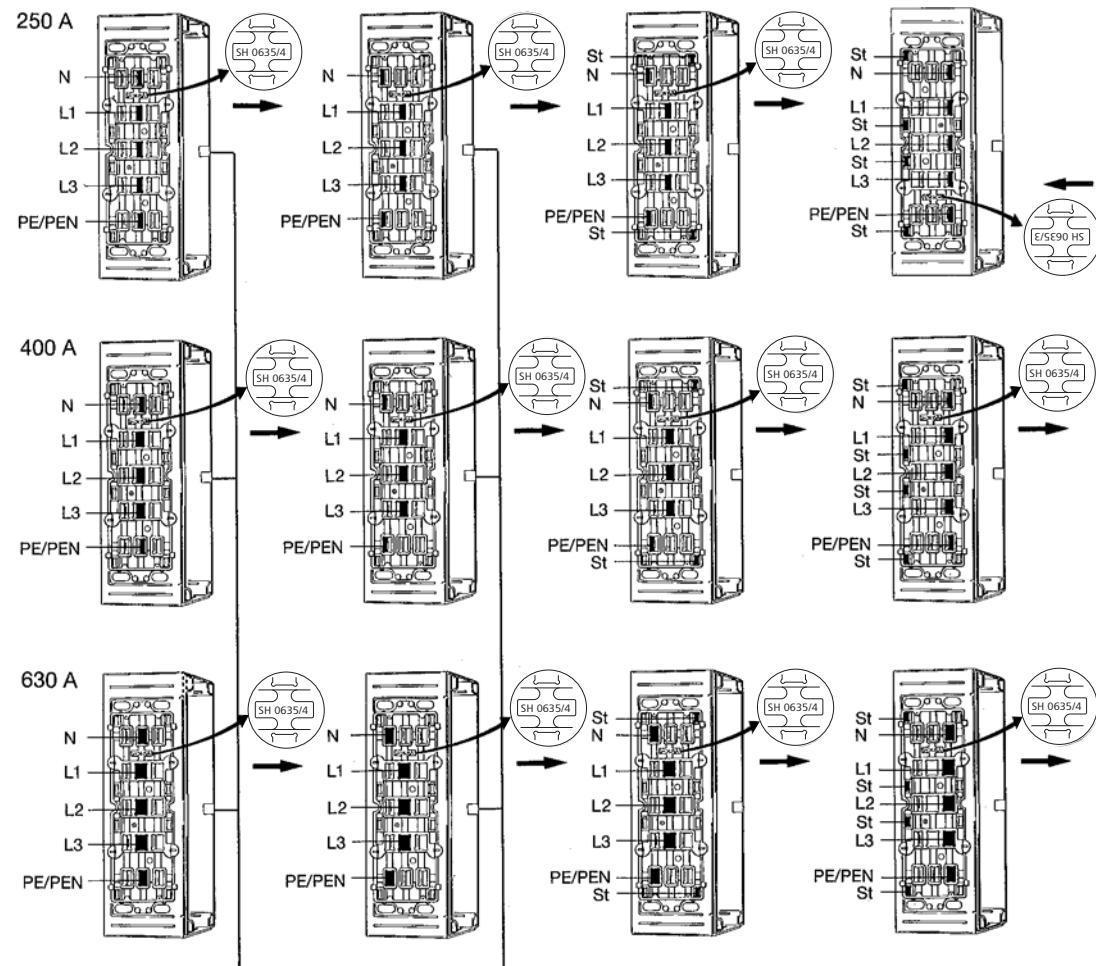
1600 A; 3 pol; CI44  
1000 A; 5 pol; CI44  
250...630 A; 5 pol; CI44

Phase sequence (preferred)  
Phasenfolge (Vorzug)  
Ordre préférentiel des phases

The busbars for control voltage  
(St) should be determined as  
required

Schienen für Steuerspannung  
(St) sind nach Bedarf fest-  
zulegen

Définir la position des barres  
contrôle (repère St cicontre)



devices which can be mounted on busbars:

auf Sammelschienen aufbaubare Geräte:

appareils qui peuvent être montés sur jeux de barres:

RS...-3

GST00-160-40-60-AOU

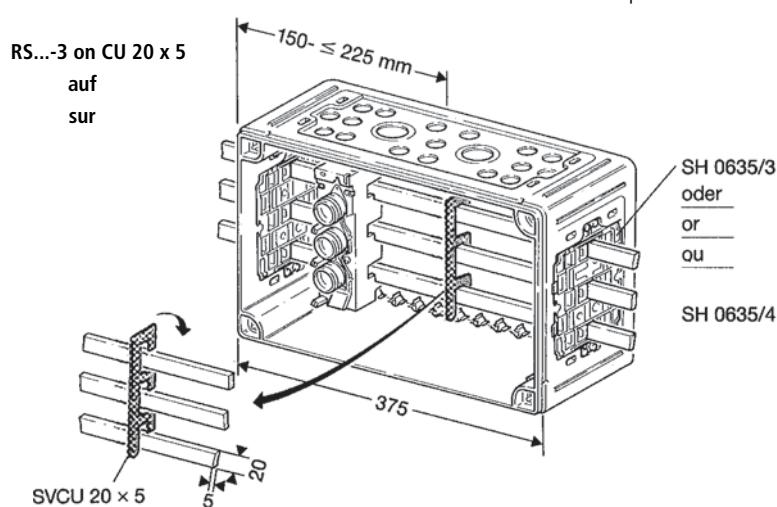
GSTA1 + A-GSTA1

GSTA2 + A-GSTA2

An illustration of the busbar arrangement should appear in  
the wiring diagram.

Die Lage der Sammelschienen (Höhenstaffelung) ist in den  
Schaltungsunterlagen festzulegen.

Afin de faciliter les extensions, la position choisie des jeux de  
barres doit être indiquée dans le dossier.

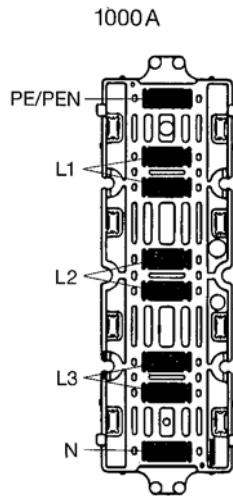


## SH1005/4

Phase position  
with incoming  
supply „from  
below“

Phasenlage bei  
Einspeisung  
„von unten“

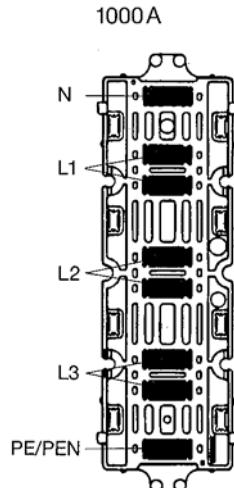
Ordre des  
phases en cas  
d'alimentation  
„par le bas“.



Phase position  
with incoming  
supply „from  
above“

Phasenlage bei  
Einspeisung  
„von oben“

Ordre des  
phases en cas  
d'alimentation  
„par le haut“



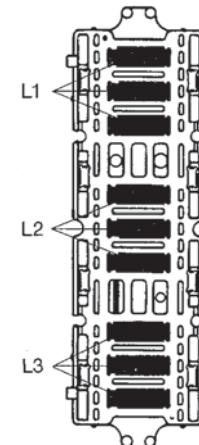
## SH1603/4

Phase position

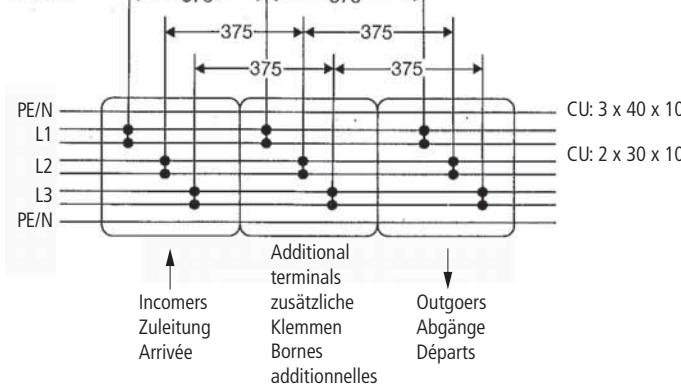
Phasenlage

Ordre des phases

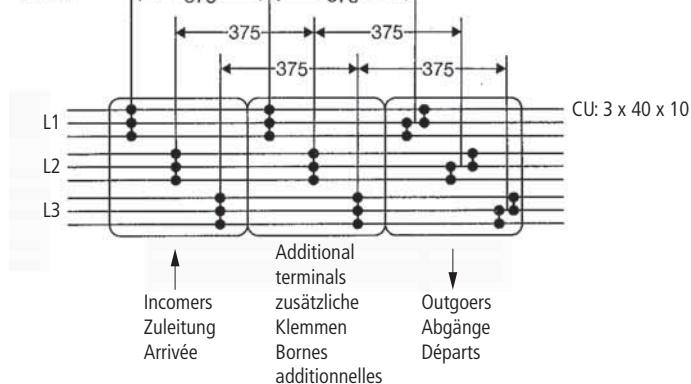
1600 A



1000 A



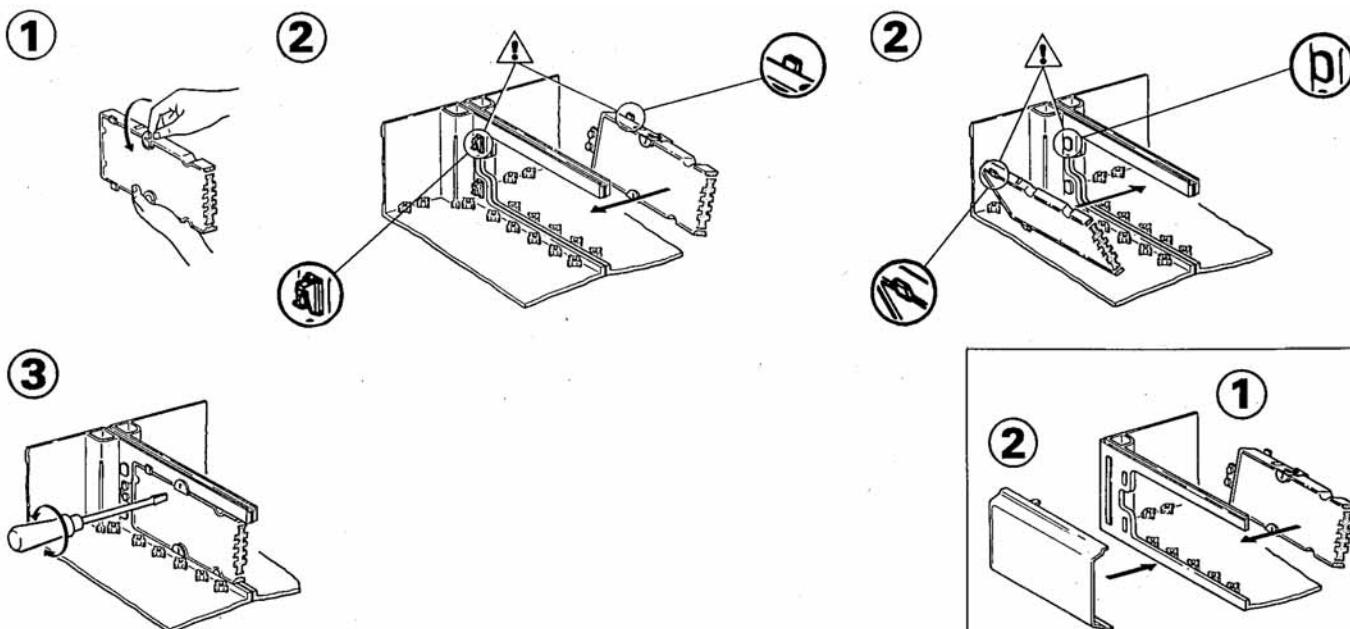
1600 A



With busbar systems of 1000 A rated current or more, 2 or 3 Cu bars are connected in parallel. In order to maintain an even current load (and heat dissipation) on the individual bars, they should be connected together at maximum intervals of 375 mm (with the aid of busbar links). (Incoming or outgoing terminals are also parallel connection points.)

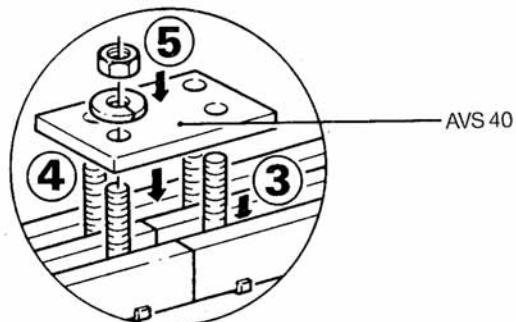
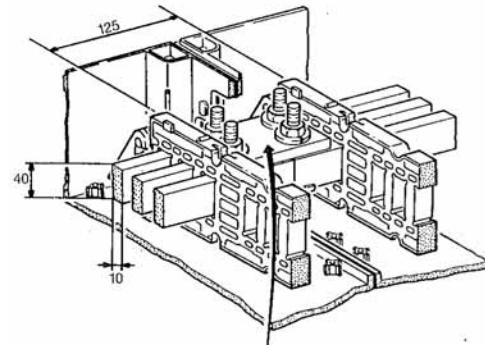
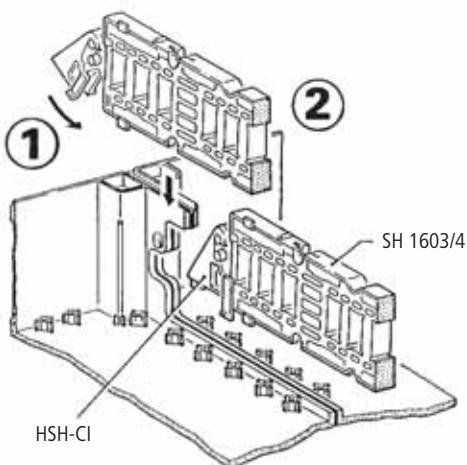
Bei Schienensystemen ab 1000 A Nennstrom werden jeweils 2 bzw. 3 CU-Schienen parallel geschaltet. Um eine gleichmäßige Strombelastung (und Erwärmung) der einzelnen Schienen zu erhalten, sind die Schienen im Abstand von max. 375 mm (mit Hilfe von Sammelschieneklemmen) parallel zu schalten. (Zuleitungsklemmen bzw. Abgangsklemmen sind Parallelschaltstellen.)

Avec des jeux de barres de courant nominal  $\leq 1000$  A, coupler en parallèle les barres CU par 2 ou 3. Pour obtenir une répartition égale de l'intensité et de l'échauffement, les barres doivent être couplées en parallèle avec une distance max. de 375 mm (à l'aide de bornes pour jeux de barres). Les bornes d'arrivée ou de départ sont à considérer comme des points de mise en parallèle.

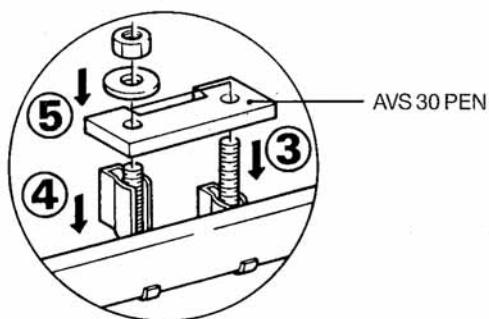
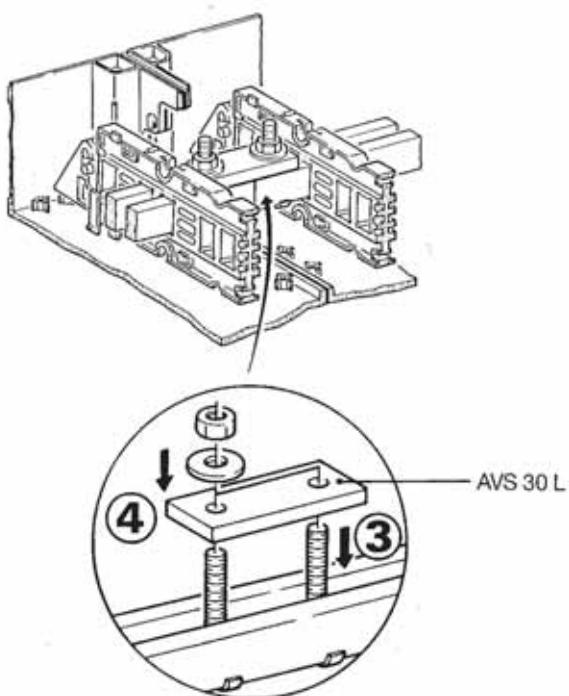
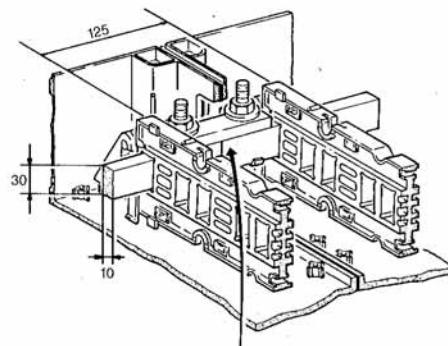
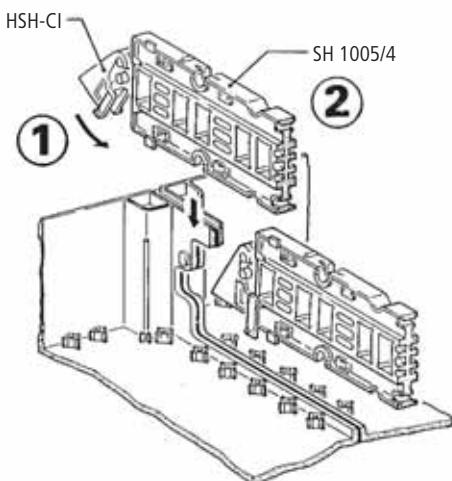


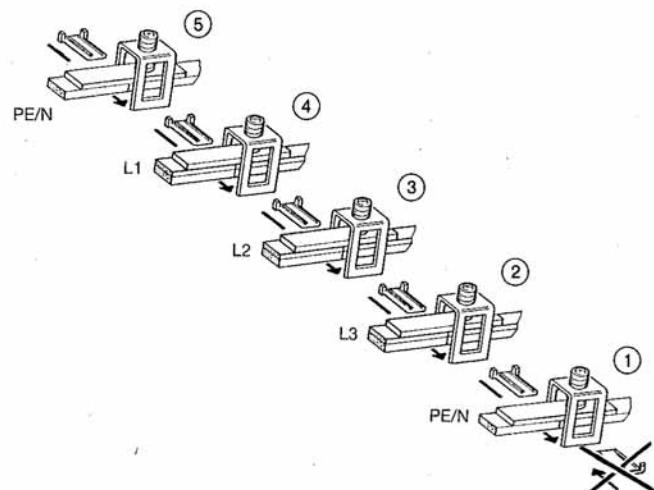
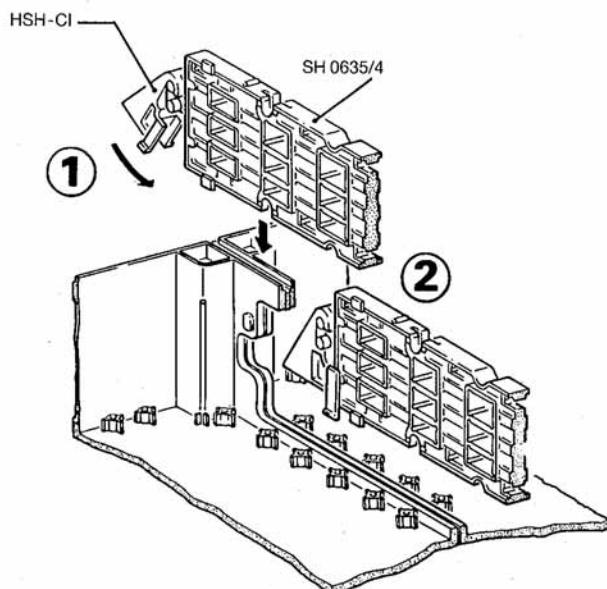
**Connection of busbar**  
**Sammelschienenanreihung**  
**Liaison des jeux de barres**

1600 A; 3 pol; CI44

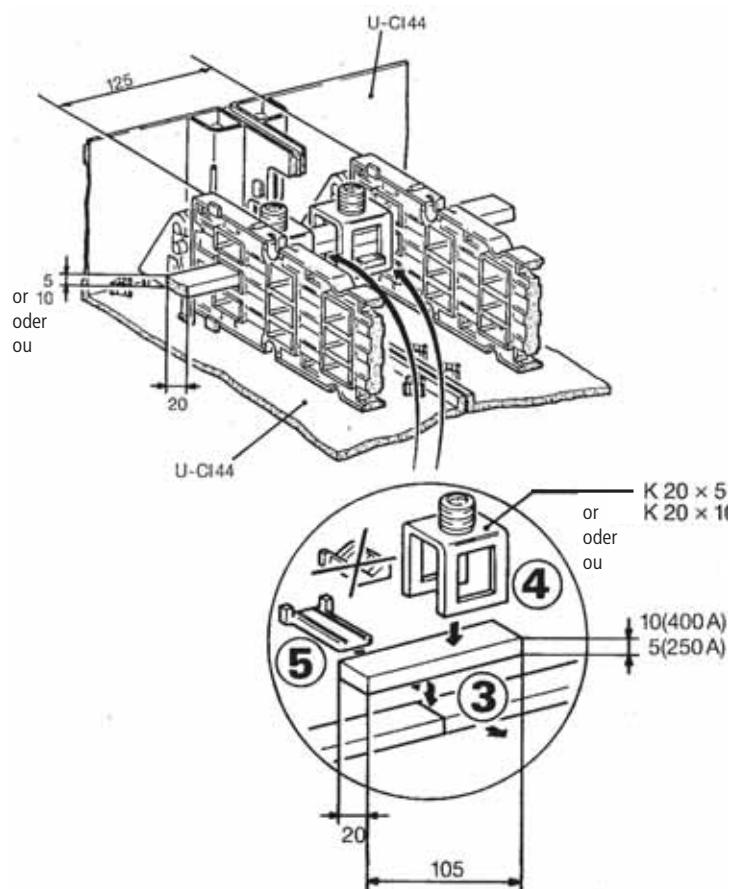


1000 A; 5 pol; CI44





250 resp. 400 A; 5 pol; CI44



630 A; 5 pol; CI44

